



זיך דארהר ענטשליכען, דורך פערקויף דעם ער-  
העהמען מיטאנאנטיגעס אין אבשרעקענדיגס  
ביישפיל פיר די אבירגן מיטלידער דער נע-  
מינדע צו שאפן א פארטיי וועלכע דער נע-  
אבשרעקענדיג ביישפיל ניכט צור אויספירונג  
קאממען קאננען, דא נעמאנד דיעזען מיטאנאנטי-  
זימן ברייכטע, בעטן אויס פירנשאפט נעמען דען  
קולטוסמיטער-פערזויגערע קולטע דער נענד-  
בעזיטער יאמטראבסקי דען זימן, ער האט אבער  
אויף דענעלעכען ווערער זיין בעט-בוך, נאך איינע  
צילם געלענט, אים געענטהאלטע, ער איז נענדע  
בערייט, דען זימן ווערער הערציגעבען, זענען  
אדם יעמאנד זיין געלד צוריקערשאפטעט, עס  
וואר אלזא נאר קיין חילול דעם פארנעפאלטען,  
דער פארשיטעהער דאס פילמעטער איינען, קרוש  
העם נעמאכט, דא ער דורך זיין מיטהילף פאר-  
נעהען דיא אייפלאונג דער קליינען געמינדע פאר-  
היטעט האט!

**געשעפטסבעריכט.**

עסטער מארקט-פרייען.  
דער אבנעלייפנע היעזען 'אהאנים-מארקט'  
איזט זעהר גוט אויסגעפאלען, נור אין שאפאלע  
וואר דאס געשעפט שוואך, פאן פערער אונד פער-  
לען דארטן וועגן ציגעפארט; אבער אין לעדער  
וואר דאס געשעפט זעהר לעבחהפט.

אין שאפאלע ללא נאטורען וואר פאלגענ-  
דע פרייען: איינשר, מיטשפיינע 1.96—2.23 נולדען,  
מיטשפליינע 1.60—1.87 נולדען, גערנדיגע פאן 1.25  
—1.51 נולדען, קאמפואללע מיטשפליינע 1.60—1.70  
נולדען, זאנדוואללע פלינע 1.42—1.46 נולדען, ארדנדיגע  
1.07—1.10 נולדען, צווישן פלינע ווייסע געברונס-  
וואללע 1.55—1.60 נולדען, בילליכע 1.46—1.51 נולדען,  
טהיים בעטסערע 1.35—1.39 נולדען, גענייגער-  
ע 1.31—1.32 נולדען, מיטקאדיג, הענעש-דאנראשער  
1.33—1.43 נולדען; קאמפואללע מיטשפליינע 1.54—  
1.51 נולדען, ארדנדיגע 1.25—1.28, גערבער מיטשער-  
1.06—1.09 נולדען, ארדנדיגע 68—64 קר, צינאיא גע-  
שוועמטע 94—98 קר, פערעדעלטע 1.16—1.18  
נולדען, (אללעס פער קולראמס).

הא נאך דאס אבזאססער אים הייערען  
פרייהאר וואר דיא ווארובלע דאס, דאס דער  
אנבווא ריכטמאל איין וועזענליכע קליינערע גע-  
ווענען אינע אים אויך אין פאלגע דעסטען דאס  
ערנעכטע דער הייערען האנד-ערינטען איין ווייס  
גענייגערע אים אים גענייגליכען יאהרען, דא  
גענען איזט דיא פליינע איינע בעפרייענדיג-דא  
אונד פערשפרייט דיא ווארע ביא געמיינער  
ראסטע אונד גענייגערע הערעט-וויסטענע  
זעהר שאן צו ווערדען, גינע ווארע אונד אביה-  
נעם, דא עס נאך פרייה אן דער צייט נאך קיינע  
פערטע אונד ווירד עס נאך מערהערע וואכען הי-  
ערן, ביז איינעם צו מארקטע קאממען ווירד, דער

געשעפטס-מאנע וואר אין שוועקערע, אלס זאמס  
אום דיא ערנסט-צייט, נאמענליך וואר געהעבעל-  
טע ווארע וועגנער געפראנט.

געטריידע-געשעפטס פאן ווייזען וואר  
געטען פילע צו מארקט געבראכט, דער פערקויף וואר  
מעסיג, 13000 מעטרא ווארדען פערקויפט.  
ווייזען, גינע טהיים 200 מעטרא 78.5 קילא 12.85  
נולדען, — 200 מעטרא 78.2 קילא 12.90 נולדען, 300 מעטרא 77.5  
קילא 12.80 נולדען, 400 מעטרא 77.3 קילא 12.75 נולדען, 250  
מעטרא 77.7 קילא 12.50 נולדען, 400 מעטרא 77.7 קילא 12.75 נולדען,  
100 מעטרא 76.5 קילא 13.65 נולדען, 100 מעטרא 76.7 קילא  
12.65 נולדען, 100 מעטרא 76.4 קילא 12.50 נולדען,  
300 מעטרא 76.7 קילא 12.55 נולדען, 300 מעטרא 76.7 קילא  
76.7 קילא 12.55 נולדען, 400 מעטרא 75.5 קילא 12.40 נולדען, 100  
מעטרא 76.1 קילא 12.60 נולדען, 100 מעטרא 75.7 קילא 12.35 נולדען  
(אללעס פער דריי מאנאטע).

קוקוויץ-געשעפטס פאן ווייזען וואר  
ווייזען פער הערעט 12.67 — 12.70 נולדען, פער  
פרייהאר 13.22—13.25 נולדען,  
פוקורויץ באנאטער פער מאיזען 1.88, 7.75 —  
7.80 נולדען, —  
הא פער פער הערעט 7.90 — 7.90 נולדען, פער  
פרייהאר 8.37—8.40 נולדען,  
רעסס, קאהל פער איינעס, עסטעמבער 13% —  
13 1/2 נולדען.

געשעפטס-שלאכט-פרייהאר קאמס, ביא דער  
אם 29-טען, די הייער אין פעסט אבנעהאלטענען וואכענ-  
מאקטע ווארדען 1466 שטיק נאך-אונד 785 קליינ-פיעה  
צו מארקט געבראכט, היעזען ווארדען פערקויפט:  
10 שטיק שטיק רע, פער שטיק פאן 80 — 175  
נולדען, — 1982 אכטען דאס פארא פאן 120 — 415 נולדען,  
305 קיהע, דאס פארא פאן 130—240 נולדען, 130-מילק-קיהע  
דאס שטיק פאן 215 — 250 נולדען, 130-מילק-קיהע  
צו 130—225 נולדען, 246 שטיק קערבער, דאס שטיק פאן 11—  
29 נולדען, 539 שטיק שאפע דאס פארא 10' — 19' נולדען,  
פרייען פער 100 קילא: אכטע-פרייען 48 — 51 נולדען,  
קוה-פלייש 44 — 49 נולדען, קארב-פלייש 50 — 80 נולדען,  
בישעל פלייש 42—45 נולדען.

ווייזען פרייען.  
ווייזען פער שלאכט-פרייהאר קאמס, דער איי-  
פרייען אויף דעם וועגער שלאכט-פרייהאר קאמס, דער 29-טען  
די, מ. בעפרייען שטיק, דאס ווארדען: 1934 אונטארשע  
376 פאלנישע אונד 112 דייטשע, דיא פרייען שטעללעטען  
זיך פער 100 קילא: אונטארשע מאסט-אכטען 53—58 נולדען,  
פאלנישע 55—57 נולדען, דייטשע 54—58 נולדען.

פערנאטווארסערע יעדאטער: מאיר ברייט.  
**שטעללענע-נעווד.**  
(1) אין לעדער (אינע פאמיליע-בעלעטענען  
פערהייראטעטע), דער נעכטע דען פיער פאלקס-  
שיל-קלאסען, נאמענטליך אין דען איינאר-  
שען, דייטשען אונד העברעאישען פאכערן, אויך

נמרא אין קארעקט דייטשער שפראכע געוויס-  
גענאשאפט אינטערעסאנטע, ווינטש צו 8—12 קא-  
דענטליכען שילען פיר 300 נולדען יאהרעס-גע-  
האלט נעכטס פרייער ווארדען, האלבען איבערזיער-  
לונגס-שפעטען, אקצעטירט צו ווערדען, — (2) אין  
24 יעהרדיגע מאנען, דער איינער דען 4 פאלקסשיל-  
לאסטען אויך האמטעריאל, קעאל-גענענטשטערע  
אונד בעהאלטען אינטערעסאנטע, ווינטש אלס ער-  
ציעהער פיר 240 נולדען יאהרעס-פיקסוס געהארט  
נעכטס פערשפאלענען אקצעטירט צו ווערדען, —  
נ.ב. ביא ריזע-שפעטען-פערניטונען קאנן אויך  
פראכע-פארטראג שטאטפרייען, גענייטע אונד  
פראנע בעגעליך אכטעציינעטער 2 לעהרער, בע-  
ליבעט מאן צו אירעסירען אן:  
Polacsek, Lehrer in Monok (Zemplen megye).

**געבעטביכער פיר איראעלישען**  
אללע נאכטונגען  
**מהורים מיט איבערזעצונג**  
אין 1, 2, 3, 4, 5 אינע און 9 טהיילען געבוינען  
וויא אויך אללע נאכטונגען  
**סדרים אונד הלכות פיר פרייען.**  
אללעס זעהר שאן אונד גוט איינגעבוירען  
וויא אויך פלינע  
**וואללענע אונד זיידענע מלוחים**  
מיט נעכטען  
**נאךד אונד זילבער בארטען**  
זאמל אללע צום יודישען רישוס געארבעטען אר-  
פוקלע אין נאכטער אויסוואהל, צו בילדל גענען  
פרייען.  
**MORITZ BURIAN**  
BUCHHÄNDLER IN BUDAPEST  
(Marokkanerhaus.)  
געשעללונגען ווערדען געגען נאכמאכע  
שטעללעטען אונד נעכטען אייגענטימער.

**אנצייגע**  
דיא פערלאנס-בוכהאנדלונג  
**מ. ע. לעוויס זאךן, פעסט קאניגמאסע 1**  
געשפיעהלט איינעם פ'ט פ'סיליקוס צו דען הערא-  
דאנענען האהען פיערטאגען זיין פראצעס וואהל-  
אכטארטיטעס אלטע אלטע: נאכטונגען מהורים  
1, 2, 3, 4, 5, 9 טהיילען אין דען אלטער-פרייען איינ-  
גענען, זאך אויך אללע נאכטונגען סדרים חמישים  
כשר שופרות פרימא אונד פעהלערייזא.  
זאכען ערשינען דאזעלכס אין גינע שאנע אונד  
פערנעכטער אייפראנע דאס ספ' הליכות  
**עולם** אין שולחן ערוך און היינע רישוס דייטשער  
שפראכע, פיר יעדערמאן פערשטענדליך, אונד אינ-  
געטענהערליך!  
אכטונגען פאלל  
M. E. Löwy's Sohn.

פרייזען		פרייזען		פרייזען	
קילא	פרייזען	קילא	פרייזען	קילא	פרייזען
100	9.20	100	12.15	100	12.15
75	7.50	75	12.20	75	12.20
50	7.00	50	12.30	50	12.30
25	6.95	25	12.35	25	12.35
10	6.85	10	12.50	10	12.50
5	6.85	5	12.60	5	12.60
1	6.85	1	12.65	1	12.65
100	12.67	100	12.25	100	12.25
75	7.75	75	12.40	75	12.40
50	7.90	50	12.50	50	12.50
25	13.50	25	12.65	25	12.65
10	12.67	10	12.70	10	12.70
5	7.75	5	12.80	5	12.80
1	7.90	1	12.85	1	12.85
100	13.50	100	12.90	100	12.90
75	7.90	75	12.95	75	12.95
50	7.90	50	13.00	50	13.00
25	13.50	25	13.05	25	13.05
10	12.67	10	13.10	10	13.10
5	7.75	5	13.15	5	13.15
1	7.90	1	13.20	1	13.20
100	13.50	100	13.25	100	13.25
75	7.90	75	13.30	75	13.30
50	7.90	50	13.35	50	13.35
25	13.50	25	13.40	25	13.40
10	12.67	10	13.45	10	13.45
5	7.75	5	13.50	5	13.50
1	7.90	1	13.55	1	13.55
100	13.50	100	13.60	100	13.60
75	7.90	75	13.65	75	13.65
50	7.90	50	13.70	50	13.70
25	13.50	25	13.75	25	13.75
10	12.67	10	13.80	10	13.80
5	7.75	5	13.85	5	13.85
1	7.90	1	13.90	1	13.90
100	13.50	100	13.95	100	13.95
75	7.90	75	14.00	75	14.00
50	7.90	50	14.05	50	14.05
25	13.50	25	14.10	25	14.10
10	12.67	10	14.15	10	14.15
5	7.75	5	14.20	5	14.20
1	7.90	1	14.25	1	14.25
100	13.50	100	14.30	100	14.30
75	7.90	75	14.35	75	14.35
50	7.90	50	14.40	50	14.40
25	13.50	25	14.45	25	14.45
10	12.67	10	14.50	10	14.50
5	7.75	5	14.55	5	14.55
1	7.90	1	14.60	1	14.60
100	13.50	100	14.65	100	14.65
75	7.90	75	14.70	75	14.70
50	7.90	50	14.75	50	14.75
25	13.50	25	14.80	25	14.80
10	12.67	10	14.85	10	14.85
5	7.75	5	14.90	5	14.90
1	7.90	1	14.95	1	14.95
100	13.50	100	15.00	100	15.00
75	7.90	75	15.05	75	15.05
50	7.90	50	15.10	50	15.10
25	13.50	25	15.15	25	15.15
10	12.67	10	15.20	10	15.20
5	7.75	5	15.25	5	15.25
1	7.90	1	15.30	1	15.30
100	13.50	100	15.35	100	15.35
75	7.90	75	15.40	75	15.40
50	7.90	50	15.45	50	15.45
25	13.50	25	15.50	25	15.50
10	12.67	10	15.55	10	15.55
5	7.75	5	15.60	5	15.60
1	7.90	1	15.65	1	15.65
100	13.50	100	15.70	100	15.70
75	7.90	75	15.75	75	15.75
50	7.90	50	15.80	50	15.80
25	13.50	25	15.85	25	15.85
10	12.67	10	15.90	10	15.90
5	7.75	5	15.95	5	15.95
1	7.90	1	16.00	1	16.00



